

عمان: الاحد ١٠ جماد أول سنة ١٣٩٨ هـ، الموافق ١٦ نيسان سنة ١٩٧٨ م. العدد ٢٧٧٦

الفهرس

صفحة		
. 444	قانون تصديق اتفاقية قرض تمويل مشروع تطويرالطاقة	قانون مؤقت رقم (۱۵) لسنة ۱۹۷۸
	الكهربائية الثاني في الاردن	
1.10	قانون معدل لقانون الشركات	قانون مؤقت رقم (۱۲) لسنة ۱۹۷۸
1.48	نظام جواثز المودعين في صندوق توفير البريد	نظام رقم (۲۶) لسنة ۱۹۷۸
1177	نظام معدل لنظام الهيئة التدريسية في الجامعة الاردنية	نظام رقم (۲۵) لسنة ۱۹۷۸
1.44	نظام معدل لنظام استخدام وعلاوات اصحاب المهن الهندسية	نظام رقم (۲٦) لسنة ۱۹۷۸
	في القوات المسلحة الاردنية	
1.44	نظام معدل لنظام كلية التمريض واستخدام الممرضات	نظام رقم (۲۷) لسنة ۱۹۷۸
	والممرضين والقابلات القانونيات في القوات المسلحة الاردنية	
1.4.	نظام معدل لنظام اللجان الطبية العسكرية	نظام رقم (۲۸) لسنة ۱۹۷۸
1.41		التعريفه الجمركية

مطيعسة القوات المسلحة الاردنيسة

اتفاقية قرض

بـــــىن

حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

9

الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي

لتمويل مشروع تطوير الطاقة الكهربائية الثاني في الاردن

نحق الحسيق العلعك منتر كالملكة للولات المائمية

بمتمتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٨/٣/٥

نصادقـــ بمقتضى المادة (٣١) من الدستور ــ على القانون المؤقت الآتي و نأمر باصداره و وضعه موضع التنفيد المؤقت و اضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده :

ةانون مؤقت رقم (١٥) لسنة ١٩٧٨

قانون تصديق اتفاقية قرض

تمويل مشروع تطوير الطاقة الكهربائية الثاني في الاردن بين المملكة الاردنية الهاشمية والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي

المادة ١ – يسمى هذا القانون (قانون تصديق اتفاقية قرض تمويل مشروع تطوير الطاقة الكهربائية الثاني في الاردن بين المملكة الاردنية الهاشمية والصندوق العربي للاتماء الاقتصادي والاجتماعي لسنة ١٩٧٨) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعتبر الاتفاقية الملحقة بهذا القانون والمعقودة بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي صحيحة ونافذة بالنسبة لجميع الغايات المتوخاة منها .

المادة ٣ — رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

الحسين بن طلال

1944/4/0

اتفاقيـــة قرض

انه في يوم الاثنين السادس والعشرين من شهر كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٧ م. ، تم الاتفاق بين : __ أولاً— حكومة المملكة الاردنية الهاشية (وتسمى فيما يلي « المقـــترض »)

وثانياـــ الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي (ويسمى فيما يلي ه الصندوق العربي »)

بما ان المقترض قد طلب من الصندوق العربي الحصول على قرض للمساهمة في تمويل مشروع تطوير الطاقسة الكهربائية الثاني في الاردن ، الوارد وصفه في الملحق رقم (٢) من هذه الاتفاقية ، كما طلب قرضين آخرين من كل من الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية والصندوق السعودي للتنمية ويسمون فما يلي (الممولين المشاركين) ليسهما مع الصندوق العربي في المشاركة في تمويل المشروع ،

و بما ان من اغراض الصندوق العربي الاسهام في تمويل مشروعات الانماء الاقتصادي الحيوية للكيــــان العربي في الدول والبلاد العربية ، وكان قد ثبت للصندوق العربي أهميـــة المشروع وجدواه للتطوير الاقتصادي والاجتماعي في المملكة الاردنية الهاشمية ،

وبما ان الصندوق العربي قد وافق ، لما تقدم ، على تقديم قرض الى المقترض بالشروط والاوضاع المبينة في هذه إتفاقيــــة ،

لذلك اتفق الطرفان على ما يأتي : _

المبادة الاولى

القرض ، الفائدة ، والتكاليف الاخرى ، السداد ، مكان السداد

- ١ ـــ يوافق الصندوق العربي عـــلى ان يعطي المقترض ، وفقا لاحكام هـــذه الاتفاقية وشروطها ، قرضا قيمتـــه
 ١٠٠٠ . ١٠٥٠ . ك. (خمسة ملايين وتسعمائة الف من الدنانير الكويتية) وذلك لتغطية جزء مـــن التكاليف المقدرة للمشروع .
- ٢ ــ يلتزم المقترض بأن يدفع فائــدة سنوية بواقع ٦٪ (ستة بالمائة) عن جميع المبالغ المسحوبة من القرض وغـــير
 المسددة . ويبدأ سريان الفائدة بالنسبة لكل مبلغ من تاريخ سحبه .
- ٣ في حالة قيام الصندوق العربي باصدار تعهد نهائي غير قابل للرجوع فيه ، بناء على طلب المقترض ، تطبيقا لنص الفقرة (٢) من المادة الثالثة من هذه الاتفاقية ، يلتزم المقترض بدفع ٥٠٠٪ (نصف بالمائة) سنويا عـــلى أصل المبلغ الباقي بغير سحب ، الصادر عنه تعهد الصندوق العربي النهائي غير القابل للرجوع فيه .
- ٤ تحسب الفائدة والتكاليف الاخرى السالفة الذكر على اساس ان السنة ٣٦٠ يوما مقسمة الى ١٢ شهرا كل منها
 ٣٠ يوما وذلك بالنسبة لاي مدة تقل عن نصف سنة كاملة .
- ملتزم المقترض بان يسدد اصل المبلغ المسحوب من القرض طبقا لجدول السداد الوارد بإلملحق رقم (١) من
- حيق للمقترض بعد دفع جميع الفوائد والتكاليف المستحقة ، وبعد ان يكون قد اعطى الصندوق العربي إخطارا
 سابقا بخمسة واربعين يوما على الاقل ، ان يسدد قبل آجال الاستحقاق : __
 - (أ) جملة المبالغ المسحوبة من القرض وغير المسددة حتى تاريخه ، أو
 - (ب) قسطا كاملا أو أكثر من أقساط السداد ، وفي هذه الحالة يكون السداد من الاقساط الابعد أجلا ،

٧ ــ تسدد القوائد والتكاليف ا لاخرى الملكورة سابقا كل ستة أشهر في ١٥ آذار (مارس) و ١٥ آيلول (سبتمبر)
 من كل سنة

٨ ـــ أصل القرض ، والفوائد ، والتكاليف الاخرى المتقدمة الذكر ، تكرن واجمة السداد في دولة الكويت أو في
 الاماكن التي يحددها الصندوق العربي في حدود المعقول .

المادة الثانيسا

احكام العملات

- ١ ــ يتم سحب جميع مبالغ القرض والوفاء بها ، وكذلك حساب جميع المعاملات المالية المتعلقة بهذه الاتفاقيــة ،
 بالدنانير الكويتية .
- ٢ ـ يقوم الصندوق العربي ، بناء على طلب المقترض ، وعلى اعتبار انه يعمل بالوكالة عنه ، بالحصول على العملات الاجنبية المختلفة التي تكون مطلوبة لدفع ثمن البضائع الممولة من القرض طبقا لنصوص الاتفافية ، أو التي يكون المقترض قد دفع بها فعلا ثمن تلك البضائع ، ويعتبر المبلغ المسحوب من القرض في هذه الحالة مساوياً لمقدار الدنانير الكويتية التي لزمت للحصول على العملة الاجنبية .
- ٣ ــ يحتفظ الصندوق العربي لنفسه بالحق في أن يسترد القرض ، والفوائد ، والتكاليف الاخرى ، امـــا بالدنانير
 الكويتية ، أو بنفس العملات التي دفع بها القرض للمقترض أو بالوكالة عنه . ويجوز للمقترض السداد بعملة أخرى بشرط موافقة الصندوق العربي .
- ولا يعتبر أن السداد قد تم طبقا لاحكام هذه الاتفاقية إلا من الوقت الذي يتسلم فيه الصندوق العربي الدنـــانير الكويتية أو العملة أو العملات الاخرى التي يوافق عليها وبمقدار ما يتسلمه منها ، وذلك على أساس قيمتهــــا منسوبة الى الدينار الكويتي .
- ٤ كلما اقتضى تطبيق هذه الاتفاقية تحديد سعر عملة بالنسبة لعملة أخرى ، يقوم الصندوق العربي بتحديد ذلك
 السعر في حدود المعقول .

المادة الثالثية

سحب مبالغ القرض واستعالمي

- ا محق للمقترض أن يسحب من القرض المبالغ اللازمة لتغطية مبالغ سبق دفعها ، ولمواجهة مدفوعات مطلوبـــة
 لتمويل المشروع وفقا لنصوص هذه الاتفاقية
- ولا يجوز سحب مبالغ من القرض لتغطية نفقات سابقــة على أول حزيران (يونيو) ١٩٧٧ م . أو لتمويل بضائع اشتريت بعملة المقترض قبل ذلك التاريخ الا اذا وافق الصندوق العربي على ذلك .
- ٢ يجوز بناء على طلب المقترض ، وطبقا للاحكام والشروط التي يتم الاتفاق عليها بين المقترض والصندوق العربي، أن يقوم الاخير باصدار تعهد كتابي نهائي غير قابل للرجوع فيه بأن يدفع للمقترض أو للغير ثمن بضائع ممولة من هذا القرض . ويظل هذا التعهد ساريا حتى اذا الغي القرض أو أوقف حق المقترض في السحب .
- عندما يرغب المقترض في أن يسحب أي مبلغ من القرض أو في أن يصدر الصندوق العربي تعهدا كتابيا نهائياً
 غير قابل للرجوع فيه تطبيقا للفقرة السابقة ، يقوم المقترض بتقديم طلب سحب كتابي طبقا للنموذج الذي يتم
 الاتفاق عليه بين المقترض والصندوق العربي بحيث يكون شاملا للبيانات والاقرارات والتعهدات التي يتطلبها
 الصندوق العربي في حدود المعقول .

وطلبات السحب والمستندات اللازمة ، التي سيرد النص عليها فيما يلي ، يجب أن تقدم مباشرة عقب انفــــاق المبالغ المقدمة عنها ، الا اذا اتفق المقترض والصندوق العربي على خلاف ذلك .

على المقترض أن يقدم الى الصندوق العربي المستندات والادلة المؤيدة لطلبات السحب التي يتطلبها الصندوق العربي في حدود المعقول سواء قبل ان يقوم الصندوق العربي بصرف المبالغ المطلوبة أو بعد صرفها .

طلبات السحب والمستندات والادلة المؤيدة لها يجب أن تكون مستوفاة من حيث المضمون والشكل لاثبات أن المقترض له الحق في أن يسحب من القرض المبالغ المطلوبة وأن المبالغ التي ستسحب ستستعمل فقط في الاغراض المحددة المنصوص عليها في هذه الاتفاقية .

بلتزم المقترض بأن لا يستعمل المبالغ التي تسحب من القرض الا لتمويل التكاليف المعقولة للبضائع المبينة في الملحق رقم (٢) من هذه الانفاقية ، وطبقا للنسب الموضحه في ذلك الملحق . ويجوز تعديل البضائع والنسب من وقت لاخر بالاتفاق بين الادارة القائمة على تنفيذ المشروع وادارة الصندوق العربي دون تجاوز الحد الاقصى لمبلغ القرض .

٧ ــ يقوم الصندوق العربي بدفع المبالغ التي يثبت حق المقترض في سحبها من القرض ، سواء الى المقترض أو لاذنه

٨ ــ ينتهي حق المقترض في سحب مبالغ من القرض في ٣٠ حزيران (يونيو) ١٩٨٢ م . أو أي تـــاريخ آخر يتم
 الاتفاق عليه بين المقترض والصندوق العربي .

ادة ال ابعية

أحكـــام خاصة بتنفيد المشروع

الحاشمية بموجب قانون الكهرباء القرض تحت تصرف سلطة الكهرباء الاردنيــة ، المؤسسة في المملكة الاردنيــة الحاشمية بموجب قانون الكهرباء العام لسنة ١٩٧٦ م ، (القــانون المؤقت رقم (٨) لسنة ١٩٧٦ م .) ،
 وتسمى فيما يلي و السلطة ») ، وذلك وفقا لاتفاقية قرض فرعية تبرم بين المقترض والسلطة في موعد لا يتجاوز الشهرين من تاريخ نفاذ اتفاقية القرض ، وتتضمن أحكاما وشروطا يوافق عليهــا الصندوق العربي كما تتضمن الشروط التالية : __

أ - تلتزم السلطة بأن تسدد القرض بأقساط نصف سنوية يبلغ عددها واحدا وثلاثين قسطا ، تدفع في خلال خس عشرة سنة ، بعد فترة امهال قدرها خمس سنوات .

ب ــ تكون الفائدة السنوية عن مبلغ القرض بواقع ٦٪ (ستة بالمائة) وتدفع كل ستة أشهر في ١٥ شبـــاط (فبراير) و ١٥ آب (أغسطس) من كل سنة .

ج — تستخدم السلطة حصيلة القرض في الصرف على عناصر المشروع المذكورة في الملتحق رقم (٢) من هذه الاتفاقية .

تعمد السلطة بأن تحافظ على حقوق ومصالح كل مسن المقترض والصندوق العربي ، وتتعهد السلطة بأن
تعمل على نحقيق الاغراض التي من أجلها منح القرض.
 ويلتزم المقترض بأن لا يلغي أو يعدل الفاقية القرض الفرعية ، أو يحيل حقوقه فيها على الغير أو يتنازل عن ثلك الحقوق ، الا بعد موافقة الصندوق العربي.

- ٢ ــ يلتزم المقترض ومن يعملون لحسابه بتنفيذالمشروع في المواعيد المحددة له وبالعناية والكفاءة اللازمتين وطبقا للاسس
 الادارية والهندسية والمالية السليمة ، ومن أجل دلك يلتزم المقترض بأن يقوم بالآتي : ــ
- أ _ يستعين في الاشراف على اعمال التنفيذ ببيت خبر، استشاري ، يكــون مقبولا اــدى الصندوق العربي ،
 وتحدد شروط استخدامه بالاتفاق بين المقترض والصندوق العربي .
- بـ يقدم للصندوق العربي جميع الدراسات والتصميهات والمواصفات الخاصة بالمشروع وجدولا زمنيا بمواعيد
 تنفيذه . ويقدم المقترض للصندوق العربي أية تعديلات يرى ضرورة ادخالها عليها في المستقبل ، وذلك كله
 على النحو المفصل الذي يوافق عليه الصندوق العربي .
- ج -- يمنح كافة التسهيلات اللازمة لاستيراد المعدات والآلات والبضائع والخدمات التي تتطلبها أعمـــال تنفيذ
 المشروع وصيانته ، بما في ذلك اعطاء الاولوية في مجالات النقل والتخليص .
- د ــ يعين مدققا مستقلا للحسابات ، له مؤهل معترف به دوليا. يوافق عليه الصندوق العربي ، ليقوم بمراجعة
 حسابات السلطة وفقا للقواعد والاصول المتعارف عليها دوليا .
- ٣ يلتزم المقترض بتقديم الاموال الاخرى اللازمة للسلطة لتمكينها من تنفيذ المشروع ، وتشغيله في المواعيد المحددة
 له ، وذلك على النحو التالي : –
- ا يحصل من الممولين المشاركين المشار اليهما في مقدمة هذه الاتفاقية ، أو من مصادر اخرى تكون مقبولة
 لدى الصندوق العربي ، على قروض تبلغ حصيلتها ما يعادل حوالي أربعة عشر ملبونا من الدنانير الكويتية
 وذلك للمساهمة مع الصندوق العربي في تمويل المشروع .
- ب ـ يقدم للسلطة الاموال اللازمة بالعملات الاجنبية والمحليــة لاكمال تغطيــة النفقات المقدرة لتنفيذ المشروع وتشغيله في المواعيد المحددة له
- ج _ يقـــدم للسلطة أية مبالغ اضافيـــة ، بالعملات الاجنبية والمحلية تكون لازمـــة اتنفيذ المشروع أو لتشغيله
 وادارته بنجاح
- لتزم المقترض بأن تقوم السلطة بمراجعة تعرفة أسعار بيع المطاقة الكهربائية والرسوم الاخرى التي تتقاضاها من حين لاخر وتعديلها بحيث توفر السلطة عائدا سنويا على صافي موجــوداتها الثابتة المستغلة لايقل عن ٩٪ (تسعة بالمائة) ، ويحسب ذلك العائد وفقا للقواعد المذكورة في الملحق رقم (٣) من هذه الاتفاقية .
- ماتزم المقترض بأن تقوم السلطة بتوجيه أوضاعها المالية بحيث لاتقل نسبة تغطية اقساط القروض وفوائدهاءن ١٥٠٪
 (ماثة وخمسين بالماثة) ، وذلك مالم يوافق الصندوق العربي مستقبلا على الاخذ بنسبة مغايرة اكثر يسرا . وتحسب هذه النسبة ، أو أية نسبة أخرى تستبدل بها ، وفقاً للقواعد المذكورة في الملحق رقم (٣) من هذه الاتفاقية .
- الاستشاريون الاداريون للمؤسسة ، وبالتشاور مع الصندوق العربي . ويتم تطبيق تلك النظم في موعد لايتجاوز
 الاستشاريون الاداريون للمؤسسة ، وبالتشاور مع الصندوق العربي . ويتم تطبيق تلك النظم في موعد لايتجاوز
 ٣١ كانون أول (ديسمبر) ١٩٧٨ م ، أو أي امتداد لذلك التاريخ يوافق عليه الصندوق العربي .
- بالتزم المقترض بأن تقوم السلطة باعادة تنظيم الهيكل التنظيمي بغرض تقليص عدد الادارات مهتديسة في ذلك
 بالتوصيات التي و ضعها الاستشاريون الاداريون للمؤسسة . وتتم اعادة التنظيم بالتشاور مع الصندوق العربي ،
 ويبدأ تطبيق التنظيم الجديد في موعد لايتجاوز ٣١ كانسون أول (ديسمبر) ١٩٧٨ م ، أو أي امتداد لذلك
 التاريخ يو افق عليه الصندوق العربي .

م المقترض بأن تضع السلطة خطة شاملة لتدريب العاملين الفنيين والماليسين بالتشاور مسع الصندوق العربي ،
 ويلكزم المقترض بأن تعين السلطة مسؤولا له خبرة كافية للاشراف على تنفيذ الخطة ، ويبدأ تطبيق الخطة في موعد لايتجاوز ٣٠ حزيران (يونيو) ١٩٧٨ ، أو أي امتداد لذلك التاريخ يو افق عليه الصندوق العربي .

بالتزم المقترض بأن تقوم السلطة باتخاذ كافة الاجراءات والحطوات اللازمة لتوزيع الطاقة الكهربائية ، التي يتم توليدها عن طريق المشروع ، في منطقتي عمان واربد بما في ذلك مناطق شركتي الامتياز . ويلـتزم المقترض بأن تضع السلطة خطة تشمل وصفا مفصلا للاعمال اللازمة لذلك وتقديرات تكاليفها والبرنامج الزمــني لتنفيذها ومصادر تمويلها . ويتم وضع الحطة بالتشاور مع الصندوق العربي . ويلتزم المقترض بأن تتعهد السلطة وشركتا ومصادر تمويلها . ويتم وضع الحطة المذكورة والالنزام بتطبيقها في موعد لايتجاوز أول أيار (مايو) الامتياز بتطبيق هذه الحطة . ويتم وضع الحطة المذكورة والالنزام بتطبيقها في موعد لايتجاوز أول أيار (مايو)
 ١٩٧٨ م ، أو أي امتداد لذلك التاريخ يوافق عليه الصندوق العربي .

١١ ــ يلتزم المقترض بأن لايلغي أو يعدل أو يعلق قانون الكهرباء العام (قانون مؤقت رقم (٨) السنة ١٩٧٦م.) : الا بعد التشاور مع الصندوق العربي .

١٢ تبرم عقود مقاولات تنفيف المشروع عن طريق التعباقد المباشر بين الجهة القيائمة بتنفيذ المشروع والموردين والمقاولين وذلك باتباع الاجراءات التالية: __

أ -- الطلبات التي لاتتجاوز قيمتها ٢٠٠٠ د.ك (عشرين الف دينار كويتي):
 يم الاختيار لأنسب العروض المقدمة ، وترسل صورتان من عقد الشراء للصندوق العربي مع مذكرة بالمررات عند تقديم اول طلب للسحب بعد التعاقد .

باطلبات التي تتجاوز قيمتها ٢٠٠٠، د.ك. (عشرين ألف دينار كويتي):
 يتعين طرحها في مناقصة دولية مفتوحة وبشروط واوضاع يوافق عليها الصندوق الدربي ويقدم المقترض للصندوق العربي تقريرا بنتائج تحليل العطاءات للحصول على موافقته قبل التعاقد . ويجوز في حالات خاصة تقتضيها مصلحة المشروع عدم التقيد بهذا الاجراء لمبررات يقدمها المقترض ويوافق عليها الصندوق العربي.

١٣ يلتزم المقترض او من يعملون لحسابه بامساك سجلات مستوفاة ، يمكن بواسطتها تعيين البضائع الي تم تمويلها من القرض ، وبيان استخدامها في تنفيذ المشروع ، ومتابعة تقدمه (بما في ذلك تكاليفه) وتوضح على نحو سليم يتفق مع الاسس المحاسبية المتعارف عليها المركز المالي للجهة الي تقوم بتنفيذ المشروع وعملياتها . ويلتزم المقترض بتمكين مندوبي الصندوق العربي من الاطـــلاع على سير العمل في تنفيذ المشروع وادارتـــه ،

ويسرم المفارض بتمكين مندوبي الصندوق العربي من الاطــــلاع على سير العمل في تنفيذ المشروع وادارتــــه، والبضائع المممولة من القرض وجميع السجلات والمستندات المتعلقـــة بالمشروع، وتقديم جميع التسهيــــلات المعقولة للقيام بالزيارات الحاصة باستخدام القرض.

ويلتزم المقترض ان يقدم للصندوق العربي جميع المعلومــات والبيانات التي بتطلبها ــ في حدود المعقــول ــ والمتعلقة بانفاق حصيلة القرض، او بالبضائع، او بالمركز المـالي للجهة القائمة بالمشروع او بادار بهــا واعمالهـا. ويلتزم المقترض بان يحيط الصندوق العربي علما بالتقدم في تنفيذ المشروع وذلك على النحو التالي : ــ

أ ــ تقدم الجهة التي تقوم بتنفيذ المشروع الى الصندوق العربي تقريرا ربع سنوي، في شكــل ومضمون يوافق عليهما الصندوق العربي، وذلك في وقت لايتجاوز الثلاثين يوما من نهاية ربع السنة.

ب ــ تقدم الجهة التي تقوم بتنفيذ المشروع الى الصندوق العربي تقريرا سنويا عن سير المشروع، ونسخــة من الحسابات الحسابات الحتاميــة لتلك الجهة ، وتقرير مدققي الحسابات وذلك في وقت لابتجاوز ستة أشهر من نهاية السنة المالية.

١٤ يلتزم المقترض بان يقوم مباشرة او عن طريق جهة تابعة له، بادارة المشروع ، وصيانته وكذلك بادارة وصيانة المرافق غير الداخلة في المشروع ولكنها لازمة لكي بعطى اكبر فائدة ويعود باكبر نفع ، وذلك وفقا للاسس الهندسية والمالية السليمة.

١٥ ــ يتعاون المقترض والصندوق العربي تعاونا وثيقا يكفل تحقيق اغراض القرض ، ولهذه الغياية يزود كل مين الطرفين الطرف الاخر بالمعلومات والبيانات التي يطلبها في حدود المعقول ، والمتعلقة بالحالة العيامة للقرض. ويتبادل المقترض والصندوق العربي الرأي من حين لآخر بواسطة مندوبيهما بالنسبة للمسائل المتعلقية باغراض القرض واستمرار سداد اقساطه بانتظام ويلتزم المقترض بان يقوم باخطار الصندوق العربي فورا بأي عيامل يكون من شأنه ان يعرقل تحقيق اغراض القرض أو ينطوي على تهديد بذلك.

١٦ يقرر المقترض والصندوق العربي ان في نيتهما ان لايتمتع اي قرض خارجي آخر باولوية على قـرض الصندوق العربي عن طريق انشاء ضمان عيني على اموال الحكومة . ولا يسري ذلك على الضمانات العينية على الام_وال لكفالة سداد ثمن شرائها ، كما لايسري على الضمانات العينية على السلع التجارية او المعاملات المصرفية لكفالة ديون مستحقة السداد في ظرف سنة على الاكثر من التاريخ الاصلي لنشوئها .

١٧ ــ يلتزم المقترض بأن يسدد اصل القرض: والفوائد والتكاليف الاخرى ، بالكامل دون اي خصم، ومعالاعفاء
التام من اي ضرائب او رسوم او مصاريف مفروضة بموجب قوانين المقترض ، او مطبقة في اراضيه، سواء
في الحاضر او في المستقبل .

۱۸ تعفى هذه الاتفاقية ، والتصديق عليها ، وتسجيلها اذااقتضى الامر ذلك ، مناي ضرائب او رسوم اومصاريف مفروضة بموجب قوانين المقترض او مطبقة في اراضيه سواء في الحاضر او المستقبل . ويقـــوم المقترض بدفع اي ضرائب او رسوم او مصاريف قد تكون مستحقــة بموجب قوانين الدولة او الـــدول التي يجوز سداد القرض بعملتها .

١٩ يكون سداد اصل القرض ، والفوائد ، والتكاليف الاخرى معفيا من جميع قيود النقد المفروضة بموجب قوانين المقترض او المطبقة في أراضيه سواء في الحاضر او في المستقبل .

٢٠ يقوم المقرض او من يعملون لحسابه بالتأمين على جميع البضائع الممولة من القرض، ضد المخاطر المتعلقة بشرائها ونقلها وتسليمها في موقع المشروع ، لدى شركات تأمين معتمدة وبالمبالغ التي تتفق والعرف التجاري السليم ، وعلى ان يكون التأمين واجبا دفعه في حالة وقوع ما يوجب استحقاقه بنفس العملة التي تم بها شهراء البضائع او بعملة الحرى قابلة للتحويل الحر ويقوم المقترض او من يعملون لحسابه بالتأمين على ممتلكات السلطة ضد الخطار الحريق ، واية اخطار احرى يرى المقترض انها محتملة ، لدى شركة تأمين معتمدة.

٢١ يلتزم المقترض بأن يتخذ هو ومن يعملون لحسابه كافة الاجراءات والاعمال اللازمة لتنفيذ المشروع كمايلتزم
 بالامتناع عن القيام او السماح باي عمل قد يؤدي إلى عرقلة تنفيذ المشروع او اعاقة تطبيق اي نص من نصوص
 هذه الاتفاقية .

٢٢ جميع اوراق الصندوق العربي وسجلاته ووثائقه ومراسلاته تعتبر سرية وتتمتع بالحصانة التـــامة بحيثلاتفضع
 للرقابة على المطبوعات او لاجراءات التفتيش .

٢٣ جميع املاك الصندوق العربي وموجوداته تتمتع بالحصانة ضد التفتيش او الاستيلاء او المصادرة او نزع
 الملكية او ماثل ذلك من اجراءات جبرية تصدر عن سلطة تنفيذية او تشريعية.

الماده الخامسة الغاء القرض ووقف السحب منه

١ -- يحق للمقترض ان يلغي اي جزء من القرض يكون باقيا دون سحب وذلك بموجب اخطار الى الصندوق
 العربي بلنك. على انه لا يجوز للمقترض ان يلغى اي جزء من القرض يكون الصندوق العربي قد اصدر عنه
 تعهدا نهائيا غير قابل للرجوع فيه طبقا للفقرة (٢) من المادة الثالثة من هذه الاتفاقية .

٢ -- يحق للصندوق العربي بموجب اخطار انى المقترض ان يوقف سحب اي مبلغ من القرض اذا قـــام سبب مــن
 الاسباب الاتية واستمر قائما : ـــ

أ – عدم قيام المقترض بالوفاء كليا او جزئيا بالتزامه بسداد اصل القرض او الفوائد او العكاليف الاخرى او اي مبلغ اخر مستحق بموجب هذه الاتفاقية او اي اتفاقية قرض اخرى بين المقترض والصندوق العربي. ب سدمه م قيام المقترض كليا او جزئيا بتنفيذ احكام هذه الاتفاقية وشروطها •

- د ــ قيام ظروف استثنائيــة تجعل من المتعذر قيام المقترض بتنفيذ المشروع أو الوفـــاء بالتزاماته الناشئة عن هذه الاتفاقية .
- ايقاف حق المقترض في السحب جزئيا أو كليا مسن اي من قروض الممولين المشاركين المشار اليهما في الفقرة (٣) من المادة الرابعة من هذه الاتفاقية ، وعدم تمكن المقترض من توفير تمويل بديل بشروط يوافق عليها الصندوق العربي ، وكذلك قيام اي من الممولين المشاركين باعلان المقترض بأن اصل القرض المقدم منه قد أصبح مستحقا وواجب الاداء قبل مواعيد الاستحقاق الاصلية المتفق عليها ، ويكون لقيام أي سبب من الاسباب المتقدمة قبل نفاذ هذه الاتفاقية ، من الاثر ، ما لقيامه بعد نفاذها و

ويظل حق المقترض في أن يسحب اي مبلغ من القرض موقوفا كلبا او جزئيا ، حسب الاحوال ، الى ان ينعدم السبب او الاسباب التي من أجلها أوقف السحب ، أو الى ان يقوم الصندوق العربي باخطار المقترض باعادة حقه في السحب على انه في حالة توجيه الصندوق العربي الى المقترض مثل هذا الاعطار ، يعود المقترض حقه في السحب محدودا بالقدر ومقيدا بالشروط المينة في الاخطار . كما ان توجيه الصندوق العربي لمثل هذا الاخطار لا يؤثر في أي حسق من حقوقه ولا يحسل بالجزاءات المترتبة على قيام أي سبسب آخر لاحق من السباب الايقاف :

ب في حالة ما اذا قام سبب من الاسباب الواردة بالفقرة ٢ (أ) من المادة الخامسة ، واستمر قائما لمدة ثلاثين يوما بعد قيام الصندوق العربي بتوجيه اخطار الى المقترض ، أو في حالة قيام سبب من الاسباب الواردة بالمفقرات ٢ (ب) و (ج) و (د) و (a) من المادة الخامسة واستمراره قائما لمدة ستين يوما بعد قيام الصندوق

العربي بتوجيه اخطــــار الى المقترض ، يحق للصندوق العربي حينئذ أو في اي وقت لاحق يكون فيه هذا السبب أو ذاك لا يزال قائمًا ، ووفقاً لما يراه ، ان يقرر أن أصل القرض قد اصبـــــح مستحقا وواجب الاداء فورا بصرف النظر عن أي نص آخر في هذه الاتفاقية يخالف ذلك .

- ٤ اذا ظل حق المقترض في سحب أي مبلغ من القرض موقوفا لمدة ثلاثين يوما ، أو اذا بقى من القرض جزء لم يسحب بعد تاريخ انتهاء السحب المحدد في الفقرة (٨) من المادة الثالثة من هذه الاتفاقية ، فانه يجوز للصندوق العربي ان يخطر المقترض بانهاء حقه في سحب المبلغ البائي غير المسحروب ، وبتوجيه هذا الاخطار يعتبر هذا القدر من القرض ملغيا .
- م أي الغاء للقرض من جانب الصندوق العربي أو ايقاف لحق المقترض في السحب ، لا ينطبق على المبالغ الصادر عنها من الصندوق العربي تعهد نهائي غير قابل للرجوع فيه وفقا للفقرة (٢) من المادة الثالثة ، الا اذا تضمن التعهد نصا صريحا بخلاف ذلك .
- ٣ ــ يقتطع المبلغ الملغي من القرض على اساس نسبي من أقساط السدادالمحددة في جدولاالسداد الملحق بهذه الاتفاقية.
- ٧ ــ فيما عدا ما نص عليه في هذه المادة الحامسة ، تظل جميع احكام هذه الاتفاقية ونصوصها سارية المفعول وملزمة على الرغم من الغاء باقي القرض أو ايقاف السحب.

المادة السادسة

قوة الزام هذه الاتفاقية – أثر عدم التمسك باستعمال الحق – التحكيم

- ١ تكون حقوق والتزامات كل من الصندوق العربي والمقترض المقررة بموجب هذه الاتفاقية صحيحة ونافذة طبقا لاحكامها بغض النظر عما قد يخالف ذلك من احكام القوانين المحلية . ولا يحق لاي من الطرفين أن يحتج أو يتمسك في أي مناسبة من المناسبات ، بأن حكما من احكام هذه الاتفاقية غير سليم قانونا او غير نافذ استنادا الى اي سبب كان .
- ٢ عدم استعمال اي من الطرفين لحق من حقوقه طبقا لهذه الاتفاقية أو عدم تمسكه به، أوتأخره في ذلك . او عدم تمسكه بتطبيق جزاء منصوص عليه في الاتفاقية أو باستعمال سلطة مخولة له بمقتضاهها لا يحل بأي حق من حقوقه ، ولا يفسر على أنه تنازل عن الحق أو السلطة أو الجزاء الذي لم يستعمل أو يتمسك به أو جرى التأخر في استعماله أو التمسك به . كما أن أي اجراء يتخله احد الطرفين بصدد عدم تنفيه الطرف الاخر لالتزام من التزاماته ، لا يخل بحقه في ان يتخد اي اجراء آخر تخوله له هذه الاتفاقية .
- ٣ ـ يسعى الطرفان الى تسوية اي خلاف أو مطالبة بشأن حده الاتفاقيــة بطريق الاتفاق الودي بينهما ، فاذا لم يتم
 الاتفاق الودي بين الطرفين عرض النزاع على التحكيم وفقا لما هو مبين في الفقرة التالية .
- ٤ تشكل هيئة التحكيم من ثلاثة عكمين ، يعين المقترض أهدهم ويعين الصندوق العربي المحكم الثاني ويعين المحكم الثالث باتفاق الطرفين : وفي حالة استقالة أي محكم أو وفاته أو عجزه عن العمل ، يعين محكم بدله بنفس الطريقة التي عين بها المحكم الاصلي ، ويكون للخلف جميع سلطات المحكم الاصلي ويقوم بجميع واجباته .

تبدأ اجراءات التحكيم باعلان من أحد الطرفين الى الطرف الاخر يشتمل على بيان واضح لطبيعة الخلاف أو الادعاء المراد عرضه على التحكيم ومقدار التعويض المطلوب وطبيعته ، واسم المحكم المعين من قبل طالب التحكيم . ويجب على الطرف الاخر خلال ثلاثين يوما من ذلك الاعلان ان يعلن طالب التحكيم باسم المحكم الذي عينه ، فان لم يفعل عينه الامين العام لجامعة الدول العربية بناء على طلب من طالب التحكيم . ويقوم المحكمان باختيار المحكم الثالث ، فاذا لم يتفقا على تعيينه خلال ستين يوما من بدء اجراءات التحكيم ، جاز لاي من الطرفين أن يطلب من الامين العام لجامعة الدول العربية تعيين المحكم الثالث على ان يكون من بين اعلام رجال القانون العرب ومن غير جنسية المقترض والمحكمين الاولين :

وتنعقد هيئة التحكيم لاول مرة في الزمان والمكان اللذين يحددهما المحكم الثالث ، وتقرر الهيئة مكان ومواعيد مقادها بعد ذلك .

وتضع هيئة التحكيم قواعد اجراءاتها لتتيح فرصه عادلة للوقوف على وجهات نظر كل من الطرفين و وتفصل هيئة التحكيم — حضوريا أو غيابيا — في المسائل المعروضة عليها ، وتصدر قراراتها وأحكامها يأغلبية الاصوات . ويجب أن يصدر حكمها النهائي كتابة وأن يوقع عليه أغلبية الاعضاء على الاقل ، وتسلم صورة موقعه منه لكل من الطرفين . ويكون حكم هيئة التحكيم الصادر وفقا لاحكام هذه المادة نهائيا وملزه! يتوجب على الطرفين الامتئال له وتنفيذه .

ويحدد الطرفان اتعاب المحكمين ومكافآت غيرهم من الاشخاص الذين يكلفون بالاعمال والاجراءات المتعلقة يالتحكيم . فاذا لم يتفق الطرفان إعلى مقدار تلك الاتعاب والمكافآت قامت الهيئة بتحديدها مراعية في ذلك كافة الظروف ويتحمل كل من الطرفين ما انفقه من مصروفات بمناسبة التحكيم بيناتفصل هيئة التحكيم في تحديد الطرف الذي يتحمل مصروفات التحكيم ذاته أو نسبة توزيعها بين الطرفين واجراءات وطريقة دفعها هو وتطبق هيئة التحكيم المبادىء العامة المشتركة بين قوانين الدولية والاعراف السائدة في المعاملات الدولية ومدادي والعراف السائدة في المعاملات الدولية

- اذا مضت مدة ثلاثبن يوما من صدور حكم هيئة التحكيم دون تنفيذه ، يرفع الامر الى مجلس محافظي الصندوق العربي لاتخاذ ما يراه مناسبا من الاجراءات :

المادة السابعة

احكام منفرقية

لا - كل طلب أو احطار يوجهه احد الطرفين الى الاخر ، بناء على هذه الاتفاقية او بمناسبة تطبيقها ، بتعين ان يكون كتابة . وفيا عدا ما هو منصوص عليه في الفقرة (٢) من المادة الثامنة يعتبر الطلب قد قدم والاخطار قد تم قانونا ، يمجرد ان يسلم باليد او بالبريد او بالبرق الى الطرف الموجه له في عنوانه المبين في هذه الاتفاقية او اي عنوان آخر يحدده بموجب اخطار الى الطرف الآخر .

٣ ـ يمثل المقترض في اتخاذ اي اجراء يجوز او يجب اتخاذه بناء على هذه الاتفاقية ، وفي التوقيع على اي مستند يوقع عليه تطبيقا لها بما في ذلك طلبات السحب من القرض ، السيد رئيس المجلس القومي للتخطيط ، أو اي شخص ينيبه عنه بموجب تفويض كتابي رسمي . واي تعديل او اضافة لهذه الاتفاقية يوافق عليها المقترض يجب أن تكون بموجب مستند كتابي يوقع عليه ممثل المقترض المذكور ، او اي شخص ينيبه عنه بموجب تفويض كتابي رسمي يتضمن ما يفيد موافقة على ان التعديل او الاضافة تبررهما الظروف وليس من شأنهما ان يزيدا التزامات المقترض عليها على نحو يخل بالتوازن العقدي ، وتكون التعديلات او الاضافات نافذة وملزمة بمجرد توقيع ممثل المقترض عليها بناء على التفويض المذكور .

المادة الثامنة

نفساذ الاتفاقية وتعديلها وانتهاؤها

- ١ لا تصبح هذه الاتفاقية نافذة ، الا اذا قدمت الى الصندوق العربي ادلة وافية تفيد : –
- أ ــ ان ابرام الاتفاقية من جانب المقترض قد تم بموجب تفويض قانوني وانه قد تم التصديق عليها على النحو اللازم قانونا :
- ب- ان المقترض قد ابرم اتفاقيتي قرض مع الممولين المشاركين ، او ابرم اتفاقيات قروض مع جهات اخرى تكون مقبولة لدى الصندوق العربي ، وان التصديق على الاتفاقيتين او الاتفاقيات قـــد تم طبقا لقوانينُ دولة المقترض؟.
- ٢ أذا وجهد الصندوق العربي أن الادلة المقدمة من المقترض على نفاذ الاتفاقية مستوفاة ، قام بارسال برقيسة الى
 المقترض بأن مله الاتفاقية قد اصبحت نافلة ، ويبدأ نفاذ الاتفاقية من تاريخ ارسال هذه البرقية .
- " أ اذا لم تستوف شروط النفاذ المنصوص عليها في الفقرة (١) من هذه المادة في ظرف تسعين يوما من تاريخ التوقيع أعلى هذه الاتفاقية ، او "حتى انتهاء اية مدة امتداد اخرى لهذه المهلة يتفق عليها الطرفان ، فانه يحق الصندوق العربي في اي تاريخ لاحق ان ينهي هذه الاتفاقية بموجب اخطار الى المقترض . وعند ارسال هذا الاخطار إتنتهي هذه الاتفاقية وجميع حقوق والتزامات الطرفين المترتبة عليها فورا .
- ب كذلك تنتهي هذه الاتفاقية ، وجميع حقوق والتزامات الطرفين المترتبة عليها ، عندما يتم سداد المقترض للقرض بالكامل مع الفوائد المستحقة وكافة التكاليف الاخرى ه

الملحق رقم (١)

جدول السداد بآلاف الدنانير الكويتية

القسـط المستحق من اصــل القرض	تاريخ السداد
111	19/4/4/10
144	19/4/10
140	1914/4/10
144	1916/9/10
\~~	1910/4/10
144	1910/9/10
1£1	1987/7/10
120	1947/9/10
164	1944/4/10
101	1944/9/14
104	1944/4/10
148	1944/9/10
١٩٨	19/9/4/10
174	19/9/9/14
144	199./4/10
148	199./9/10
144	1941/4/10
190	1991/9/19
Y•1	1997/4/14
Y•Y	1997/9/14
Y 17"	1994/4/10
Y 1 4	1994/9/14
777	1998/4/14
777	1998/9/14
78.	1990/4/10
Y & V	1990/9/10
Yot	1997/4/10
777	1997/9/10
YV•	1997/4/16
YYA	1444/4/16
YAA	1994/4/10
المجمسوع ١٠٠٠	
- C-	

(خمسة ملايين وتسعمائة ألف من الدنانير الكويتية)

. . .

تعریف<u>ا</u>ت

المادة التاسعة

يكون للمصطلحات التالية المعنى المبين قرين كل منها ، الا اذا اقتضى سياق النص غير ذلك : _

١ - والمشروع ، يعني المشروع الذي من اجله عقد القرض والوارد وصفه في الملحق رقم (٢) من هذه الاتفاقية ،
 او حسبما يعدل هذا الوصف من وقت لآخر بالاتفاق بين ممثل المقترض المفوض وادارة الصندوق العربي .

٢ - « البضاعة » او «البضائع» تعني المواد والمعدات والمهمات والآلات والادوات والحدمات الوارد ذكرها بالملحق
رقم (٢) من هذه الاتفاقية ، والتي خصص القرض لتمويل الحصول عليها من جانب المقترض في حدود النسب
الموضحة في الملحق المذكور . وثمن البضائع يشمل دائما تكاليف استيرادها الى دولة المقترض ولا يشمل ما يدفع
من رسوم جمركية او اية ضرائب اخرى بموجب قوانين المقترض .

العناوين الآتية محددة اعمالا للفقرة (١) من المادة السابعة : __

عنوان المقترض : المجلس القومي للتخطيط صندوق بريد (٥٥٥) ـــ عمانالمملكـــة

الاردنية الحاشميّة

العنو ان البرقي : المجلس القومي للتخطيط عمان

عنوان الصئدوق العربي : الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجماعي بناية الاستثمار–

ساحة الصفاة ص.ب (٢١٩٢٣) ــ الكويت دولة الكويت

العنوان البرقي : انمعربي ــ الكويت

واقرارا بما تقدم وقع الطرفان على هذه الاتفاقية في الكويت في التاريخ المذكور في صدرها ، بواسطة الممثلين المفوضين قانونا من جانب الطرفين ، من خمس نسخ ، كل منها تعتبر اصلا وتعتبر جميعا مستندا واحدا ، وقد تسلم المقترض نسختين منها وتسلم الصندوق العربي ثلاث نسخ .

عن الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجماعي

عن حكومة المملكة الاردنية الهـــاشمية

رثيس الصندوق

المفوض في النوقيع

الملحق رقم (٢)

وصف المشروع واستخدامات حصيلية القرض

أولا: <u>وصــف المشروع</u>

يتكون المشروع من العناصر التالية:

(١) توسيع محطة كهرباء الحسين الحرارية باضافة وحدتى توليد بخاريتين قدرة ٦٦ ميجاواط لكل وحدة تحرقان الوقود التقيل وتبردان بواسطة مراوح هوائية ، بما في ذلك جميع للعدات الكهربائية والميكانيكية والوحدات المساعدة الاخرى والاعمال المدنية وتوسيع محطة التحويل الداخلية الحاصة بالمحطة.

(٢) انشاء خط نقل مزدوج جهد ١٣٢ ك. ف. بطــول حوالي ٤٠ كيلو مترا من محطة كهربــاء الحسين
 الحرارية الى محطة تحويل جديدة في جنوبي عمان .

, ٣) انشاء محطة تحويل فرعية قدرة ٢ / ٤٥ ميجافولت أمبير في جنوبي عمان وتوسيع محطتي التحويل. ماركا ومحطة الحسين الحرارية.

(٤) خدمات فنية تشمل خدمات استشاريين هندسيين لتحضير العطاءات ودراستها والاشرافعلىالتنفيك.

ثانيا: استخدامات حصيلة القرض

تستخدم حصيلة القروض في تمويل العناصر التالية:

النسبة المثوية للنفقات التي يمولها القرض	المبلغ الخصص (الف دينار كويتي)	التفراصيل
٠ ر ٢١٪ من التكلفة الكلية	۲۳.۹ ۰	(أ) توسيع محطــة كهرباء الحسيــن الحراريــة
٢ ر ٤٢ ٪ من التكلفة الكلية	141.	(ب) انشـــاء خط النقل ومحطـــات التحويــــل
\$ر٢٣٪ من التكلفة الكلية	Yo.	(ج) الحدمات الاستشارية (د) احتياطي
	09	المجموع

الملحق رقم (٣)

قواعد احتساب نسبة العائد المالي المشار اليها في الفقرة (٤) من المـــادة الرابعة

تساوي نسية العائد المالي السنوي حاصل قسمة صافي الارباح السنوية على متوسط صافي الموجودات الثابتة المستغلة مضروبا بمائة . ويقصد بصافي الارباح للسنة المالية الفائض من الايرادات المتأتية من بيع الكهرباء والرسوم الاخرى التي تتقاضاها السلطة بعد اقتطاع جميع النفقات بما فيها الاهتلاك والاحتياطات والمخصصات الاخرى (ماعدا الفوائد المستحقة على القروض) خلال السنة المالية الملكورة . ويقصد بمتوسط صافي قيمة الموجودات الثابتة المستغلة في توليد ونقل الكهرباء المعاد تقييمها من وقت لآخر (اي المستغلة مجموع صافي قيمة الموجودات الثابتة المستغلة في توليد ونقل الكهرباء المعاد تقييمها من وقت لآخر (اي باستبعاد الموجودات التي هي قيد الانشاء) كما هي في أول السنة المالية وفي نهايتها مقسوما على ائنين.

قواعد حساب نسبة تغطية القروض وفوائدها المشار اليها في الفقرة (٥) من المادة الرابعــــة

تساوي هذه النسبة حاصل قسمة مجموع الاموال النقدية المنتجة داخليا من عمليات السلطة خلال السنة المـــالية ومن ايرادتها الاخرى صافي الارباح السنوية مع الايرادات الاخرى قبل طرح الاهتلاك والاحتياطات والمخصصات والفوائد المستحقة علال تلك السنة المالية مضروبا بمائة .

حكومة المملكة الاردنية افساشمية

الكويت في ١٩٧٧/١٢/٢٦

السيد رئيس الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي المحترم صندوق بريد (٢١٩٢٣) الصفاة ــ الكويت دولة الكويت

-l(, ,

بالاشارة الى اتفاقية القرض الحاص بثمويل مشروع تطوير الطاقة الكهربائية الثاني في الاردن الموقعة اليــوم بين الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي وحكومة المملكة الاردنية الهلاهمية .

نتشرف بالافادة بان سلطة الكهرباء الاردنية ، وهي الجهة المستفيدة من القرض المذكور ، تستعين في اعمالهــــا الفنية بالخبراء الاستشارين التالية اسماؤهم : ـــ

الملكة المتحدة : السادة بريس كارديو ورايدر من برايتون ــ المملكة المتحدة : السادة بريس كارديو ورايدر من برايتون ــ المملكة المتحدة : Preece, Cardew and Rider Brighton—England

٢) للتوليد : السادة كلجيان ــ من فيلادلفيا ــ الولايات المتجدة

The Kuljian Corporation Philadelphia —U S.A.

اللاعمال اللدنية : المكتب العربي مهندسون مستشارون (اربتك) من عمان الاردن

ولما كانت سلطة الكهرباء الاردنية تود الاستمرار في التعاون مع الحبراء الملكورين لتنفيذ المشروع فاننا نرجو قبولكم لهم ولشروط استخدامهم تحت الفقرة ٢ (أ) من المادة الرابعة من اتفاقية القرض.

واننا اذ نامل ان يكون ماجاء في هذا الكتاب مطابقاً لما تم الاتفــــاق عليه اثناء مباحثات الطرفين فاننــــا نرجو اوقيعكم على صورة الكتاب بما يفيد ذلك واعادتها الينا .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

نوافق :

رئيس الصندوق العربــي للانماء الاقتصــــادي والاجتمــــاعي

عن المقترض المفوض في التوقيع

To the second se

سمى الحسيق للفلط منك المملكة لللالانبدالها تميه

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور .

وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٨/٣/٢٢ .

نصادق... بمقتضى المادة (٣١) من الدستور ... على القانون المؤقت الاتي ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده :...

قانون مؤقت رقم (١٦) لسنة ١٩٧٨

قانون معدل لقانون الشركات

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون الشركات لسنة ١٩٧٨) ويقرأ مع القانون رقم (١٣) لسنة ١٩٦٤ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل المادة (٢) من القانون الاصلي باضافة التعديل التالي الى آخرها : ـــ

« وتعني عبارة (رأس المال المصرح به) رأس مال الشركة الوارد في عقد التأسيس وأي تعديل يطرأ عليه بمقتضى احكام هذا القانون » .

المادة ٣ ــ يلغي نص المادة (٩) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي :ــ

الدة 9 : ــ

- أ الشركة العادية هي ارتباط قائم بين شخصين او اكثر على ان لايتجاوز عدد الشركاء فيها العشرين شخصا لتعاطي اي عمل بالاشتراك بقصد اقتسام ما ينشأ عنه من ربح او حسارة ، ويستثنى من ذلك زيادة عدد الشركاء عن العشرين شخصا بسبب الارث الناتج عن وفهاة أي منهم والشركة العادية نوعان : —
- الشركة العادية العامة: وهي الشركة التي تعمل تحت عنوان معين لها ويكون الشركاء فيها مسؤولين بصفة شخصية وبالتضامن والتكافل عن جميع النزاماتها في امو الهـم الحاصة ويتألف عنوان هله الشركة من اسماء جميع الشركاء والقابهم او من القابهم فقط او من اسم واحـد منهم او اكثر مع اضافة كلمة وشركاه او ما يفيد هذا المعنى ، ويجب ان يكون عنوان الشركة متفقا دائماً مع هيئتها القائمة .
- ٢ الشركة العادية المحدودة: وهي الشركة التي تقـــوم تحت عنوان وتشتمل على نوعــين من الشركاء ، الاول شريك عاماو اكثر مسؤولين بصفة شخصية بالتكافل والتضامن عن جميع التزاماتها في اموالهم الحاصة . والثاني شريك او اكثر محدود المسؤوليــة ، ولا يكون كل منهم مسؤولا عن التزامات الشركة الا بمقدار ما دفعه كرأسمال في الشركة .

ويشتمل عنوان هـذه الشركة على اسماء الشركاء العامــين جميعهم او بعضهم بالاضافة الى كلمة (وشركاؤه) او (وشركاؤهم) حسب مقتضى الحال .

- ب_ يكون عنوان الشركة العادية اسما تجاريا لها ،على ان يشار فيه الى نوعها .

المادة ٤ ــ يلغي نص المادة (١٠) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي :

المادة ١٠: –

- أ ــ لايقبل من كانت سنه دون الثامنة عشرة شريكا في شركة عادية عامة او شريكاً عامــاً في شركة عاديه محدودة ، الا انه يحق للولي او للوصي المفوض بذلك من المحكمة المختصة ان ينوب عن القاصر في الشركات العادية المحدودة على ان يكون اشتراك القاصر بصفة شريك محدود المسؤولية .
- بــ يجوز للموظف الحكومي ان يشترك في شركة عادية كشريك محمدود المسؤولية بعد الحصول على
 موافقة مجلس الوزراء بذلك .
- المادة ٥ ـــ تعدل المادة (١٢) من القانون الاصلي بالغاء نص الفقرة (١) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي : ـــ
- ١ حـ تقدم الى المراقب النسخة الاصلية من عقد الشركة موقعة من جميع الشركاء مع بيان يوقعه جميع الشركاء امامالمراقب اومن يفوضه خطيا او امام كاتب العدل او من يقوم مقامه يتضمن مايلي :
 - أ ــ عنوان الشركة العادية .
 - ب اسماء الشركاء وعناوينهم وجنسياتهم واعمارهم .
 - ج ــ مركز الشركة الرثيسي.
 - د ــ مقدار رأسمال الشركة وحصة كل شريك .
 - ه ـــ اسماء الشركاء المفوضين بتولي شؤون الشركة والتوقيع عنها .
 - و ــ. خايات الشركة ۽
 - ز ــ مدة الشركة اذا كانت محدودة .
 - حــ وضع الشركة في حالة وفاة احد الشركاء .

المادة ٦ ــ تعدل المادة (٣٤) من القانون الاصلي على الوجه التالي : ــ

- أ بشطب عبارة (امام المراقب او كاتب العدل) الواردة في الفقرة (٢) منها والاستعاضة عنها
 بعبارة (امام المراقب او من يفوضه خطيا او كاتب العدل او من يقوم مقامه)
 - ب- باضافة نص الفقرة (٥) التالي الى آخرها :-
 - للوزير ان يفوض خطيا وكيل الوزارة صلاحياته المنصوص عليها في هذه المادة .

المادة ٧ ـــ يلغى نص المادة (٤٣) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : ـــ

للادة ٤٣ ـــ

الساهمة العامة المحدودة او المساهمة الخصوصية المحدودة الى آخر اسم كل شركة
 تسجل بمقتضى الباب الثاني من هذا القانون حسب مقتضى الحال :

٢ - يجب ان يطلق على الشركة المساهمة اسم معين يدل على غايتها ولا يجوز ان يكون الاسم مستمدا من اسم شخص طبيعي الا اذا كانت غاية الشركة استثمار براءة اختراع مسجلة قانونا باسم هذا الشخص ويستثنى من ذلك الشركات المساهمة الحصوصية التي تسجلت قبل نفاذ هذا القانون بأسماء اشخاص طبيعين .

على الرغم مما ورد في الفقرة (٢) من هذه المادة ، للوزير ان يوافـــق للشركة العاديــة في حالة تحويلها الى شركة مساهمة خصوصية او شركة مساهمة عامـــة الاحتفاظ باسمها التجاري الاصلي ، شريطة ان يضاف اليه مايدل على غاياتها .

المادة ٨ ــ تعدل المادة (٤٥) من القانون الاصلي بالغاء نص الفقرة (١) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي : ـــ المادة ٤٥ ـــ

المادة ٩ ــ يلغى نص المادة (٤٦) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : ـــ

لادة ٦٦ __

أ _ يجب ان يحدد راسمال الشركة المساهمه بالنقد الاردني .

ب ــ يجب أن لايقل راسمال الشركة المساهمة العامة عن ستين الف دينار و

بجب ان لايقل رأسمال الشركة المساهمة الحصوصية عن عشرة الاف دينار .

المادة • ١ – يلغى نص المادة (• ٥) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : – المادة • ٥ –

١ - بعد تسجيل الشركة المساهمة يباشر المؤمسون معاملات تغطية الاسهم او الاكتتاب بها في الموعد الله يتفق عليه مع الوزير مع مراعاة اولوية التسجيل ج

أ ـــ الشركات ذات الامتياز :

ب ـــ الشركات الصناعية التي يزيد رأسمالها على (٥٠٠،٠٠٠) دينار .

ج ۔ شركات التأمين

د ــالنه ك

٣ – اما الشركات التي تكون غايتها القيام باستبار مشروع ذي امتياز او اقامة مشاريع صناعية يزيد رأسمالها على (٠٠٠٠٠) دينار والتي يشترك في تأسيسها اجنبي بما لايقل عن نصف رأسمالها فيجوز للمؤسسين بعد موافقة مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير تغطية جميع اسهمها ، على انتراعي احكام القوانين والانظمة المتعلقة بتشجيع استثار رؤوس الاموال الاجنبية وعلى ان تسجل كشركة مساهمة عامة .

٤ - تطبق احكام هذه المادة على الشركات المؤسسة قبل نفاذ احكام هذا القانون فيما اذا طلبت ايمنها
 تعديل رأسمالها

المادة ١٦ – تعدل المادة (٥١) من القانون الاصلي على الوجه التالي : _

١ – بالغاء ماورد في مطلعها والاستعاضة عنه بما يلي : _

المادة ١٥ ــ

الستثناء الشركات الواردة في الفقرة (٢) من المادة (٥٠) من هذا القانون على المؤسسين في الشركة المساهمة العامة ان يكتتبوا بما لايقل عن ١٠٪ من راس المال ولا يزيدعن ٥٥٪ ويطرح مايتبقى منه بدون تغطية للاكتتاب العام بموافقة الوزير وبالتنسيق مع سوق عمان المالي ، وذلك باعلان ينشر في صحيفتين يوميتين لثلاث مرات على الاقل فيهما قبل اسبوع من بدء الاكتتاب على ان تحدد صيغة هذا الاعلان والمعلومات التي يحتويها بالتنسيق مابين المراقب وسوق عمان المالي بحيث يتضمن في جميع الحالات الامور التالية : _

٢ — باضافة الفقرة (و) التالية الى اخرها : ـــ

و 🗕 اية معلومات اخرى يرى سوق عمان المالي ضرورة نشرهــــا .

المادة ١٢ ــ تعدل المادة (٥٤) من القانون الاصلي بالغاء نص الفقرتين (٢و٣)منها والاسنعاضة عنهما بمــا يلي : ـــ

لمادة ٤٥ __

٢ – أذا لم تبلغ الاكتتابات خلال المدة المحددة لها ثلثي الاسهم جاز للمؤسسين تمديد الاكتتاب مــدة
 لا تتجاوز ثلاثة اشهر على أن يبدأ التمديد من نهاية المدة الاولى مباشرة .

٣ — واذا لم يكتمل الاكتتاب بثلثي الاسهم في نهاية مدة الاكتتاب جاز للمؤسسين اما الرجوع عـن
 تأسيس الشركة او انقاص رأسمالها كما يجوز لهم او لغيرهم بعد موافقة الوزير اتمام الاكتتاب لغاية
 الثلثين او اكنر بدون اكتتاب .

المادة ١٣ ــ يلغى نص المادة (٥٦) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : ـــ

المادة ٥٦ ــ

اذا ظهر ان الاكتتاب قد جاوز عدد الاسهم المطروحة فيجب ان تنزل اكتتابات المساهمين بنسبة مساهمتهم وان يراعى في ذلك جانب المكتتبين بعدد ضثيل من الاسهم، الا انه يجوز الوزير وعلى ضوء المظروف التي يقدرها الموافقة على زيادة راسمال الشركة الى الحد الذي وصلت اليه الاكتتابات او اي جزء منه اذا طلب المؤسسون ذلك .

المادة ١٤ ــ تعدل المادة (٥٨) من القانون الاصلي بالغاء نص الفقرة (٢) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي : ـــ المادة ٨٥ ـــ

٢ – أ – يتألف النصاب القانوني للاجماع الاول اللهيئه التأسيسية بحضور مكتتبين يحملون فصف الاسهم المكتتب بها على الاقل ، فاذا لم يتوافر هذا النصاب وجهت الدعوة الى اجتماع آخر او اكثر ويكون النصاب صحيحا في هذه الحالة اذا حضره مكتتبين يحملون ٠٤٪ من الاسهم المكتتب بها على الاقل .

ب – تصدر قرارات الهيئة التأسيسية بموافقة ثلثي الاسهم المثلة في الاجتماع ويكـــون لكل سهم صوت واحد .

المادة ١٥ ـــ تعدل الفقرة (١) من المادة (٦٠) من القانون الاصلي باضافة العبارة التالية الى آخرها بعد عبارة (في الشروع باعمالها) الواردة فيها .

المادة • ٦ __

١ – (كما يقوم باشعار سوق عمان المالي بذلك)

المادة ١٦ — تعدل المادة (٦٢) من القانون الاصلي بالغاء عبارة(وتتضمن هذه الوثائق) البيانات التالية الواردة فيها والاستعاضة عنها بالعبارة التالية :

المادة ٢٢ __

ر وعلى الشركة تسليم هذه الوثائق خلال مدة افصاها صتة اشهر من تاريخ منح الشركة حق الشروع بالعملوتتضمن هذه الوثائق البيانات التالية).

المادة ١٨ ــ يلغى نص المادة (٧٦) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : _

المادة ٢٧ —

۲ — اذا كان تقدير الحبراء متفقا مع تقدير المؤسسين لقيمــة هذه المقدمات او تزيد عليها ، فتستكمل الاجراءات اللازمة لتسجيل الشركة حسب القيمة المقدرة من المؤسسين .

٣ – اما اذا ثبت ان تقدير الخبراء يقل عن تقدير المؤسسين فعلى المؤسسين اما تخفيض عدد الاسهم بما يتفق وتقدير الخبراء او تقديم مقدمات اضافية تجرى معاملة تقديرها وفق الاصول السابقة بمعرفة ذات الخبراء ، واذا تعذر ذلك فيعين المراقب خبراء غيرهم .

٤ - اذا لم يتم الاتفاق على اي من الحالات المذكورة في الفقرة (٣) من هذه المادة فللمراقب ان ينسب
 للوزير رفض تسجيل الشركة .

المادة ١٩ ــ يلغى نص المادة (٨١) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : ـــ

المادة ٨١ ـــ

١ – مع مراعاة احكام البند (٢) من هذه المادة يجوز للشركة المساهمة ان تزيد رأسمالها اذا كان رأسمالها المصرح به قد سدد بكامله .

للوزير بناء على تنسيب المراقب المبني على اسباب مبررة الموافقة على زيادة راس مال الشركة اذا
 كان راسمالها المصرح به قد ســدد بنسبة (۸۰٪) على الاقل ، وللوزير في هــذه الحالة السماح
 للشركة بتغطية الجــزء المتبقى من راس المــال المصرح به من الاحتياطي الاختيارى او الارباح
 المدورة .

٣ - يقدم طلب زيادة راس المال بعد ان توافق الهيئة العامــة للشركة على هذه الزيادة باكثرية لا تقل
 عن (٧٥٪) من الاسهم الممثلة في اجتماعها مــع بيان الاسباب الموجبة للزيادة ، وللوزير الموافقة على الطلب او رفضه بناء على تنسيب المراقب .

٤ - يجب ان تكون القيمة الاسمية للاسهم الجديدة معادلة للقيمة الاسمية للاسهم القديمة ، واذا صدرت الاسهم الجديدة بقيمة أعلى تقيد الزيادة الناتجه عن الفرق بين القيمة الاسمية وسعر الاصدار لحساب الاحتياطي الاجباري ، على ان يخضع تحديد علاوة الاصدار ان وجدت لموافقة الوزير ج

يجوز لمجلس الوزراء في الحالات التي تقتضيها اعتبارات اقتصادية مبررة، وبناء على تنسيب الوزير
ان يسمح بزيادة راس المال عن طريق ضم الاحتياطي الاختياري اليه دون طرح الاسهم للاكتتاب
العام شريطة ان يكون راس المسال المصرح به مسددا بالكامل وفقا لاحكام البند (١) من هذه
المادة وعلى إن تكسون الاسهم الجديدة بذات القيمة الاسمية وتوزع على المساهمين كل بنسبة عدد
اسهمه الاصلية .

٦ للشركة أن تزيد راسمالها عن طريق تحويل كل أو بعض اســـناد القرض التي أصدرتها إلى أسهم شريطة أن ينص على ذلك في نظام الشركة أو في شروط أصدار تلك الاسناد :

٧ ــ يقدم قرار زيادة راس المال الى المراقب مع طلــب الزيادة وتتبع اجراءات الموافقة والتسجيل
 ا
 والنشر وفق احكام هذا القانون .

٨ - في حالة زيادة راس المال عن طريق طرح اسهم جديدة للاكتتاب العام ، فيجب تطبيق احكام
 الاكتتاب الاصلي على الاعلان عن طرح الاسهم ومدة الاكتتاب وتمديدها والتخصيص .

المادة ٢٠ ــ تعدل المادة (٩٧) من القانون الاصلي باضافة الفقرة (٤) التالية الى اخرها : ــ

٤ – (وعلى الشركة ان تدعـــو المراقب او من يمثله لحضور اي من اجتماعات الهيئة وفي هذه الحالة تدفع الشركة مصدرة اســناد القرض الاتعاب المقررة المبينه في المادة (١٦٣) من هذا القانون) .

المادة ٢١ ــ تعدل المادة (١٠٦) من القانون الاصلي بالغاء الفقرتين(٣،٢)الواردتين فيها والاستعاضة عنهما بما يلي: ــ ٢ ـــ لا يجوز انتخاب اي مرشح للعضوية لايملك ذلك العـــدد من الاسهم ويجب ان تكون اسهمه خالبة من الحجز او الرهن او اي قيد اخر لا يجيز التصرف المطلق بها .

٣ ــ تسقط تلقائيا عضوية كل عضــو اذا نقصت أسهمه عن ذلك العدد او تم رهنها او حجزها او وضع اي قيد اخر عليها لا يجيز التصرف للطلق بها ، وذلك خلال مدة عضويته .

المادة ٢٢ ـــ تعدل المادة (١٠٨) من القانون الاصلي باضافة الفقرتين (٦،٥) التاليتين اليها : ـــ

٥ ــ تسري احكام البنود (٣،٢،١) من هذه المادة على الشخص الاعتباري العام غير الاردني اذا كان
 مساهما بشركة اردنية .

المادة ٢٣ ــ تعدل المادة (١١٥) من القانون الاصلي على الوجه التالي : ــ

أ ــ باضافة العبارة التالية الى اخر الفقرة (٢) منها : ــ

﴿ كَمَا يَجُوزُ تَسْلِيمُ الْدَعُواتُ بِالنَّهِ مَقَابِلُ تُو قَيْعِ بِالْاسْتَلَامُ ﴾ .

ب ــ باضافة العبارة التالية الى اخر الفقرة (٤) منها : _ (والى سوق عمان المالي) .

المادة ٢٤ ـــ يلغي نص المادة (١٢٧) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي :

المادة ١- ١ - يجوز أن يقوم رئيس مجلس أدارة الشركة المساهمة أو أي عضو آخر فيه بوظيفة مدير عام الشركة ، وفي هذه الحالة يجوز تعيين نائب المدير العام أو مساعد المدير العام من بين أعضاء المجلس بقرار من مجلس الادارة وباكثرية ثلثي أعضائه ويحدد مجلس الادارة باغلبية ثلثي أعضائه على الاقل مقدار الاجر أو التعويض الذي سيمنح للعضو في هذه الحالة .

٢ - لا يجوز لاعضاء مجلس الادارة تولي وظيفة في الشركة ذات اجر او تعويض خلاف
 ما ورد في البند (١) من هذه المادة .

المادة ٢٥ ــ تعدل المادة (١٣٥) من القانون الاصلي على الوجه التالي :

أ ... بالغاء الرقم (٧٥٠) الوارد في البند (أ) من الفقرة (١) منها والاستعاضة عنها لرقم (٧٥٠٠) . ب... بالغاء عبارة (خمسة دنانير) الواردة في الفقرة (٢) منها والاستعاضة عنها بعبارة (عشرة دنانير). المادة (١٣٦) من القانون الاصلي على الوجه التالي :

أ ــ باضافة العبارة التالية الى اخر الفقرة (١) منها (ويتم الاجتماع خلال اسبوعـــين من تاريخ طلب الدعه ة لاحتماعه).

ب ــ بالغاء نص الفقرة (٣) منها والاستعاضه عنه بالنص النالي :

٣ ــ يعقد المجلس اجتماعاته في مركز الشركة او في اي مكان آخر داخل المملكة يعينه الرئيس اذا
 تعذر الاجتماع في مركز الشركة .

المادة ٢٧ ــ تعدل المادة (١٤٤) من القانون الاصلي باضافة الفقرة (٥) التالية الى آخرها :

المادة ٢٨ ــ تعدل المادة (١٤٩) من القانون الاصلي باضافة العبارة التالية الى آخرها :

(وفي جميع الاحوال يتم عقد اجتماع الهيئة العامة العادية داخل المملكة) .

المادة ٢٩ — تعدل المادة (١٥٣) من القانون الاصلي بالغاء نص الفقرة (أ) منها والاستعاضة عنها بالنص التالي : أ ـــ سماع تقرير مجلس الادارة على ان يسبق ذلك تلاوة وقائع الجلسة السابقة .

المادة ٣٠ — تعدل المادة (١٥٤) من القانون الاصلي باضافة الفقرة (٤) بالنص التالي الى اخرها :

عقد الهيئة العامة غير العادية اجتماعاتها داخل المملكة في جميع الاحوال .

المادة ٣١ – تعدل المادة (١٦١) من القانون الاصلي بالغاء نص الفقرة (٣) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي : ٣ – لايجوز بأي حال ان يزيد عدد الاسهم التي يحملها الوكيل بهذه الصفة على سبعة في المائسة (٧٪) من اسهم الشركة المكتتب بها والتي يحق لها ان تكون ممثلة في الاجتماع .

المادة ٣٢ ــ تعدل المادة (١٦٣) من القانون الاصلي بالغاء نص الفقرة (٢) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي :

على مجلس الادارة او المؤسسين دعوة المراقب او من يمثله لحضور اجتماعات اي من الهيئات العامة
 ويعتبر اي اجتماع يعقد خلاف الملك باطلا ويستثنى من ذلك الشركات المساهمة الحصوصية التي
 يكون عدد مساهمها عشرين مساهماً او اقل.

المادة ٣٣ – تعدل المادة (١٧٦) من القانـــون الاصلي بانغاء ما جاء في البند (أ) من الفقرة (٦) منها والاستعاضة عنه بما يلي :

ف ولين للنط من المنافظة المام

بمقتضى احكام المادة (٣١) من الدستو ر وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٨/٣/٢٦ نأمر بوضع النظام الآتي : ـــ

نظام رقــم (٢٤) لسنة ١٩٧٨ نظام جو ائز المودعين في صندوق توفير البريد

صادر بموجب المادة (٦٨) من قانون صندوق توفير البريد رقم (٣٤) لسنة ١٩٦٦) المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام جو اثر المودعين في صندوق توفير البريد لسنة ١٩٧٨) ويعمل به اعتبارا مــن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية •

اللجنــة: لجنة الاشراف على عملية السحب

الرصيد : الرصيد في دفتر التوفير في الشهر السابق لشهر السحب .

المادة ٣ ــ يجرى السحب على الجوائز ثلاث مرات في السنة بمعدل مرة كل اربعة اشهر .

المادة ٤ ــ لغايات اجراء السحب تعد الادارة العامة لصندوق توفير البريد بطاقات صغيرة يحدد شكلها ومضمو نهـــا المجلس بتعليات تصدر عنه وتحمل كل بطاقة رقم المجموعة ورقم الحساب ولايذكر عليها اسهاء اصحابها حفاظا على السرية .

المادة ٥ ــ تشترك في السحب كل بطاقة حساب ويكون رصيدها عشرة دنانير او اكثر .

المادة ٦ ــ أ ــ تشرف على عملية السحب لجنة مؤلفة من رئيس واربعة اعضاء يعينهم المجلس .

المادة ٧ ــ تجري عملية السحب في المكان والزمان اللذين يحددها المجلس ووفقا للطريقة التي يراها مناسبة . المادة ٨ ــ تناط باللجنة الصلاحيات التالية :ـــ

أ ــ الاشراف على عمليات السحب .

ب ــ التأكد من ان الحسابات التي يجب ان تدخل في السحب قد وضعت لها بطاقات وفق احكام هذا

ج- تنظيم حدول تبين فيه ارقام المجموعات وارقام البطاقات الرابحة وقيمة الجوائز التي فازت بها البطاقة والتوقيع على ذلك الجدول م

التوقيع على محضر يتضمن نتائج السحب وينظم على نسختين لادارة الصندوق

٢ - أ - يجوز لمجلس الوزراء بناء على طلب الشركة المساهمة وبتنسيب من الوزبر ان يو افق على اعادة تقدير موجوداتها الثابتة باستثناءالاراضي واعتبار قيمتهاكرأسمال مضافاً الى رأس مال الشركة اذا تبين له وجود مبررات اقتصادية تتطلب مثل هذا الاجراء)

المادة ٣٤ — تعدل المادة (١٩٤) من القانون الاصلي بالغاء ما جاء بالفقرة (ج) منها والاستعاضة عنه بما يلي :

جـــ اذا اوقفت اعمالها مدة سنة كاملة .

المادة ٣٥ ــ يعدل البند (ج) من الفقرة (١) من المادة (٢٠٩) من القانـــون الاصلي باضافة كلمة (والمكافآت) اليها بعد عبارة (جميع الاجور والتعويضات) الواردة فيها .

المادة ٣٦ ــ تعدل المادة (٢١٨) من القانون الاصلي على الوجه التالي : ـــ

أ ــ يلغى ماجاء بالفقرة (١) منها ويستعاض عنه بالفقرتين التاليتين : ـــ

١ اذا تبين للمراقب ان الشركة المساهمة توقفت عن تعاطى اعمالها مدة تزيد على سنة فيحق لـــه
 ان يطلب الى المحكمة تصفية الشركة تصفية اجبارية .

٧ — اذا لم تشرع الشركة في اعمالها خلال سنة واحدة من تسجيلها فيحق للمراقب ان يطلب الى الوزير شطب تسجيلها و يجرى اعلان الشطب بعد مو افقة الوزير في الجريدة الرسمية وتبقى مسؤولية جميع المؤسسين قائمة ان كانت هناك مسؤولية و يجوز تنفيل هذه المسؤولية ضدهم كأن الشركة لم تشطب وليس في هذه المادة ما يمس بصلاحية المحكمة بتصفية الشركة التي شطب اسمها من السجل.

ب — يعاد ترقيم الفقرة (٢) الواردة فيها لتصبيح الفقرة (٣) .

1944/4/44

المادة ٣٨ ـــ تعدل المادة (٢٢٦) من القانون الاصلي بشطب عبارة (مائة دينار) الواردة في آخرها والاستعاضةعنها بعبارة (اربعمائة دينار) .

المادة ٣٩ — تعدل المادة (٢٢٨) من القانون الاصلي باعتبار ماورد فيها فقره (أ) وتضاف الفقرة(ب)التاليةاليها:— ب — تحدد اجراءات توفيق اوضاع الشركات وتحويلها وتغيير صفتها القانونية من نوع لاخر واندماجها وفقا للانظمة التي تصدر لهذا الغرض .

الحسين بن طلال

وزير التربية والتعليم ووزيـــر دولـــة لشـؤون رئاسـة الوزراء رئيس الوزراء ووزير الخارجية والدناع عدنان ابو عسوده عبد السلام المجالي مضر بسنران الانشاء والتعمير ووزير دولة للشؤون الخارجية الزراعسة العسيدل عصام العجلوني حسن آبراهيــم صلاح جمميه اهمد عبدالكريم الطراونه وزيسر الشؤون البلدية والتروية وزير المواصلات ووزير وزير الاوتاف والشؤون والمتدسات الاسلاميسة ك**امل الشريسة** وزيسر الداخلية أبراهيسم أيوب عبد الرؤوف الروابده

نى دفسيق للفعل ملك والملكة للفالانسالها تميه

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور

وبناء على ماقوره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٦/٣/٢٦ .

فأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقـم (۲۵) لسنة ۱۹۷۸

نظام معدل لنظام الهيئة التدريسية في الجامعة الاردنية

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام الهيئة التدريسية في الجامعة الاردنية لسنة ١٩٧٨) ويقرأ مع نظام الهيئة التدريسية في الجامعة الاردئية المنشور في العدد٢٥٧٧ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٧٥/٩/٣ والمشار اليه فيما يلي يالنظام الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كنظام واحد ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ ـ يلغى نص المادة (٤) من النظام الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : ــ

المادة ٤: ــ

أ _ يشترط فيمن يعين في رتبة مدرس مساعد ان يتوافر فيه ما يلي : _

١ يكون حاصلا على درجة الماجستير على الاقـــل في حقل التخصص الذي سيعمـــل به
 في الجامعة .

٢ — ان يكون قادرًا على العمل الجامعي وخاصة التدريس.

٣ — ان يكون قد عمل في حقل تخصصه مدة لاتقل عن اربع سنوات بعد حصوله علىالماجستير وان تكون هذه الحدمة في مجال البحث/التدريس في الجامعة ، او اي معهد من مستواهما واذا كانت الحبرة في تخصصه ولكن في غير البحث/التدريس او في غير الجامعة فيجوز ان تحسب على اساس سنتين من الحدمة بسنة واحدة على ان لاتزيد الاقدمية في التعيين عن سبع سنوات .

المادة ٩ ـــ أ ـــ تخصص للبطاقات الفائزة في عملية السحب اربعون جائزة على النحو التالي : ــــ

- ١ الجائزة الاولى تربح ثلاثة امثال الرصيد بحد اعلى مقداره (١٠٠) مائة دينار .
- ٧ الجائزة الثانية : تربِّح مثلي الرصيد بحد اعلى مقداره (٨٠) ثمانون دينارا .
- ٣ ــ الجائزة الثالثة : تربح مثل الرصيد بحد اعلى مقداره (٦٠) ستون دينارا ه
 - ٤ الجوائز من الرابعة حتى الاربعون تربح كل جائزة عشرة دنانير .
- ب للمجلس علىضوء الوضع المالي للصندوق وعدد مودعيه وبناء على تنسيب مـــن المدير زيادة عدد الجوائز وقيمتها من حين لاخر .
- المادة ١٠ ــ يشترط لاستحقاق الجائزة ان لا يقل رصيد الدفتر الفائز باحدى الجوائز في اخر يوم من ايام الشهر السابق لعملية السحب عن عشرة دنانير فاذا تبين ان هناك دفاتر شملها السحب غير مستوفية لهذا الشرط فتعود الجائزة للصندوق .

المادة ١٧ ـــ للمجلس نشر نتائج السحب بالطريقة التي يراها مناسبة .

1944/4/14

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء ووزير الخارجية والنفاع م**ضر بدران** ريسسر وزيسر وزير التربية والتعليم ووزيسر ياهة والآثار الامسلام دولسة لشؤون رئاسة الوزراء المسلام المجالسي عنان ابو عسوده عبد السلام المجالسي

وزيــــر وزيـــر وزيـــر وزيـــر المحمد وزيــــر الاتشاء والتعبير ووزير الزرامــة المـــدل دولة للشؤون الفارجية الزرامــة المدعبد الكريم الطراونة عصام العجلوني حسن ابراهيــم صلاح جمعـــ احمدعبد الكريم الطراونة

وزيسر الشؤون وزير المواصلات ووزير وزيسر وزير الاوتناف والشؤون البلديسة والمتدسات الاسلامية البلامية والمتدسات الاسلامية البراهسيم ايوب عبد الرؤوف الروابده سليمان عسرار كلمل الشريسف

وزيسسر النتسسل وزيسسر وزيسسر وزيسسر وزيسسر وزيسسر وزيسسر ووزير التموين بالوكالة الاشغال العاسسة المابية العبارة الثنائة والشباب عسلي سحيمات سعيد بينسو محمد الدباس نجم الدين الدجاني الشريف فواز شرف

وزيـــر المهــل عصام العجلوني

٤ – ان يكون لاثقا من الوجهة الصحية.

ب ... يقوم المدرس المساعد بجميع الاعمال والمسؤوليات المطلوبة من اعضاء هيئة التدريس وفيق التعليمات التي يضعها مجلس العمداء.

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء ووزير الخارجية والدفاع مضر بدران

وزيــــر المـــدل احمد عبدالكريم الطراونه

قزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية كامل الشريف

وزيـــر الثقامة والشبياب **الشريف فواز شرف**

وزير التربية والتعليسم ووزير دولة لشؤون رئاسسة الوزراء ع**يد السلام المجالسي**

وزير الانشاء والنعمير ووزير دولة للشؤون الخارجية حسن ابراهيم

1948/4/11

وزير الشؤون اليلدية والتروية وزير المواصلات ووزير وزيسر الداخليسة الصحسة بالوكالة البراهيم أيوب عبد الرؤوف الروابده سليمان عسرار

نى رالى لى المالى المالك المالك المالك المالكية بمقتضى المادة (٣١) من الدستور

وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٦/٣/٣٦ نأمر بوضع النظام الآتي : _

نظام رقـم (۲۶) لسنة ۱۹۷۸ نظام معدل لنظام استخدام وعلاوات أصحاب المهن

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام استخدام وعلاوات اصحـــاب المهــن الهندسية في القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٧٨) ويقرأ مع النظام رقم (٥٥) لسنة ١٩٧٠ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصليوماطرا

الهندسية في القوات المسلحة الأردنية

المادة ٢ ــ تعدل الفقرة (أ) من المادة السادسة من النظام الاصلي بالغاء البندين (١)و(٢) منها والاستعاضة عنهما

رئيس الوزراء ووزيـــر الخارجية والدناع م**ضر بـــدران** وزيــــر الانشساء والتعمير ووزير دولة للشؤون الخارجية حسن ابراهيــم الزراعسسة عصام العجلوني صلاح جمعيه اهمد عبدالكريم الطراونه

وزير الاوتاف والشؤون والمقدسات الاسلاميسة كامل الشريسف وزيــــر الداخليـــة س**ليمان عــرار**

وزيــــر النقائة والشياب الشريف فواز شرف

وليــــر الصناعة والتجارة نجم الدين الدجاني

وزيـــــر الماليــــة محمد النباس

عليه من تعديلات كنظام واحدً ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. بمايلي : _ ۱ - مــلازم ۲۲ دینارا شهریــا ۲ – ملازم اول ۲۶-۷۰ دینارا شهریا (بزیادة دینارین سنویا). الحسين بن طلال 1944/4/41 وزير التربية والتعليم ووزيسر دولسة لشؤون رئاسة الوزراء ع**بد السلام المجالي** وزير الشؤون البلدية والتروية وزير المواصلات ووزير المسحسة بالوكالة المسحسة بالوكالة عبد الرؤوف الروابده

مى الحسيق للفعلى المستحدث المس

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٦/٣/٣١ نأمر بوضع النظام الاتي : _

نظام رقـم (۲۷) لسنة ۱۹۷۸

نظام معدل لنظام كلية التمريض واستخدام الممرضات

والممرضين والقابلات القانونيات في القوات المسلحة الاردنية

المادة ١ ــ يسمى هذا انظام (نظام معدل لنظــام كلية التمريض واستخدام الممرضــات والممرضين والقابلات القانونيات في القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٧٨) ويقرأ مع النظام رقم (٦٤) لسنة ١٩٧٠ المشار اليه فيما يلي بالنظـــام الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كنظــــام واحد ، ويعمل به من تاريخ نشره ، الجريدة الرسمية .

المادة ٢ — تعدل الفقرة (أ) من المادة (٢) من النظام الاصلي باضافة العبارة التالية الى آخرها : — ﴿ وَيَجُوزُ قَبُولُ طَلَابٍ فِي الْكَلِّيةَ لَلْغَايَةَ ذَاتُهَا وَوَفَقًا ۚ لَلاحْكَامُ وَالشَّرُوطُ المنصوص عليها في هذا النظام ﴾ . المادة ٣ ــ تعدل الفقرة (ط من المادة (٥) من النظام الاصلي باضافة العبارة التالية الى آخرها : ــ (و اما الطالب فيوقع عقدا يخدم بموجبه مدة عشر سنوات بعد التخرج من الكلية) .

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء ووزير الخارجية والدماع

المسدل

اهمد عبد الكريمالطراونه

ودير الاوتاف والشؤون

والمقدسات الاسلابية

كلهل الثريسف

وزير الثقافة والشباب

الشريف غواز شرف

وزير التربية والتعليم ووزيسر دولسة لشؤون رئاسة الوزراء ع**بد السلام المجالي**

السنامة والتجارة لجم الدين النجائي

وزيســـر الانشياء والتعبير ووزير دولة للشؤون الخارجيسة

444/4/47

هسن ابراهیسم

وزير ألصحة بالوكالة مبد الرؤوف الروابده

عصامالمجلوني

وزیسس المالیس

وزير الشؤون البلدية والتروية ووزير الواصلات وزيسر الداخلية سليمان عسرار

وزير النتل ووزير الاشغال العامة التموين بالوكالة

نحى الحسيق للفعل تلكر والمملكة للفلات المائمية

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٦/٣/٢٦ نأمر بوضع النظام الآتي : _

نظام رقـم (۲۸) لسنة ۱۹۷۸ نظام معدل لنظام اللجان الطبية العسكرية

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام اللجان الطبية العسكرية لسنسة ١٩٧٨) ويقرأ مع النظام رقم (١٩) لسنة ١٩٧١ ألمشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل الدرجة الثانيــة من الملحق الاول للنظام الاصلي باضافة العبارتين التاليتين الى آخرهــا بعد عبارة (قصاص الاثر) : _

مأمور اطفائية ـــ مدرب اطفائية .

1944/4/47

. :

الحشين بن طلال

- 1

ت رئيس الوزراء ووزيسر	ر التربية والتعليم ووزيسر	وزيــــر وزي	وزیسنسسر
الخارجية والدناع	سـة لشؤون رئاسـة الوزراء	الاعـــالم دول	السیاحسة والآثار
مغر بسدران	ع بد السلام المجالي	عدنان ابو عــوده	غالب برکسات
وزيسسر المسدل احمد عبدالكريم الطراونه وزير الاوتاف والشؤون	وزيـــر الزرامــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــر الانشياء والتعبير ووزير دولة للشؤون الخارجية هس ن ابراهيــم وزير المواصلات ووزير الصحة بالوكالة	وزيــــر العبـــل ي <mark>مصام العجلوني</mark> وزيــر الشـؤون البلديــة والتروية
والمتدسات الاسلاميسة كامل الشريسف	سلیمان مسرار	عيد الرؤوف الروابده	ابراهیسم ایوب وزیر النقل ووزیر
وزيـــــر	وزيــــر	وزيــــر وزيــــر الاشتقال العامة الماليـــة سعيد بينسو محمد الدباس	رير اعمل ووزير
النتامة والشباب	الصناعة والتجارة		التموين بالوكالة
الشريف فواز شرف	نجم الدين الدجاني		على سحيمات

التعريفه الجمركية

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٧٨/٤/١٢ الموافقة على التنسيب الموقع من كلمن معالي وزير الصناعة والتجارة ومعالي وزير المالية/ الجمارك بتعديل التعريفة الجمركية بالشكل التالي : ـــ

تنسىب

١ -- استنادا الى الصلاحية المخولة الينا بموجب المادة الرابعة من قانون الجمارك والمكوس رقـــم (١) لسنة ١٩٦٢ ثنسب اجراء التعديلات التالية على التعريفة الجمركية :

نسبة الدرسم		وحدة الاستيف_اء	بيسان الاصنساف	رقم البند	
	 '		البان وقشدة ، محفوظة او مركزة (مختّرة)او مجففة او محلاة .	Y/£	
•	,		 أ - حليب الاطفال المعد بشكل مسحوق لا تتجاوز نسبة الدسم فيه ٢٩٪ ، المعبأ في علب من الصفيح عكمة الاغلاق ومفرغة من الهـواء، بشرط ان لا تزيد سعة العلبة عن إه ليبرة ، وان تحمل كل علبـــة تعليمات واضحة مطبوعة عليها عن كيفية 		
	معفاة	القيمية	الاستعمال لتغذية الاطفال		
	معفاة	القيمة	ب الجميد	. •	
•			ج – غيرها:		
	معفاة	القيمة	١ • لصناعة الالبان ومنتجات صناعة الالبان (١)		
٠	7.5	القيمة	۲ • لصناعة الشوكلاته (۱)		
:	//12	القيمة	۳ ، غیرها		
٠.		:	زبد وسمن :	Y/£	
	معفاة	القيمة	1 زبد		
	معفاة	القيمة	ب — سمن		
	معفاة	القيمة	خيوط من قطن غير مهيأة للبيع بالتجزئة .	0/00	

نسبسة السرمسم	وحسدة الاستيفاء	بيسان الاصنساف	قم النسد
		مضخات للسوائل بمــا فيهـا المضخــات الالية والعنفية (التربينية) ومضخات توزيع محتوية على اجهزة قياس ، رافعات سوائــل (النواعير ، السواقي وما يماثلها) بسطـول او بسلاسل او لوالب او سيور الخ	1.14
% Y *	القيمة	أ ـــ مضخات الوقود او الماء للمحركات	
معف_اة	القيمة	ب۔ غیرہا	

٣ – يعمل بهذا التعديل اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ،

وزير الصناعة والتجارة وزير المالية ــ الجمارك الدكتور نجم الدين الدجاني محمد الدباس

(١) يطبق الاعفاء او التعريفة المخفضة بموافقة السلطة وضمن الشروط والتحفظات التي تقررها ووفقا للكميات التي تحددها وزارة الصناعة والتجارة .